

## Protokoll von der Delegiertenversammlung (DV) für den „Schweizerischer Handdruckspritzen-Wettbewerb“

---

vom Samstag 17. Mai 2014  
Zeit 10.00 Uhr  
Ort 8172 Niederglatt, Zentrum Eichi

---

Anwesende und Entschuldigte Siehe beiliegende Präsenzliste Anhang am Schluss

---

- Traktanden
1. Begrüssung und OK-Vorstellung -> Rückblick 2013
  2. Protokoll der DV vom Samstag 4. Mai 2013, Huttwil
  3. Information zum Wettbewerb 2014 in Niederglatt
  4. Anmeldeverfahren
  5. Reglement 2012 bis 2017 / Anträge
  6. Zukünftige Austragungsorte
  7. Nomination Komitee Bewerber 2014
  8. Verschiedenes
  9. Mittagessen

---

Verteiler: Alle Anwesenden und Interessiert die nicht an die DV kommen konnten

---

### 1. Begrüssung und OK-Vorstellung

Jürg Sebestin (OK Präsident) begrüsst die Vereinsvertreter der Vereine und stellt das OK HDSW 2014 vor.

Die Delegiertenversammlung dauert bis ca. 11.30 Uhr anschliessend sind alle zum Mittagessen, dass vom Feuerwehrverein Niederglatt zubereitet wird, eingeladen.

Am Nachmittag ist noch eine Führung in der Firma „Selig flexibles“, spezialisiert auf Papierveredelungen vorgesehen. Diese dauert bis ca. 15.00 Uhr und wird von Jürg Duttweiler (Chef Bau) organisiert. (ca. 15 haben Interesse)

Speziell werden folgende Gäste begrüsst:

- **Ernst Meier, Walter Fehr und Ruedi Halbheer** dabei seit der Gründung 1995 in Bülach
- Aus Italien von der FW Turin, **Dr. Mario Righ** (Übersetzer ist Feline Giuliano)
- **Luzi Hartmann**, Gemeinderatspräsident

Anzahl Delegierte **60**, als Stimmenzähler werden Urban Rosenberg (Chef Verkehr) und Jürg Duttweiler (Chef Bau), beide FW Verein Niederglatt gewählt

**Luzius Hartmann, Gemeindepräsident**, stellt die Gemeinde Niederglatt in Kurzform vor (Kaffee und Kuchen werden von der Gemeinde übernommen!)

Anlass für die Durchführung des HDSW 2014 war, dass der Feuerwehr Verein Niederglatt (Anfänglich „Alte Spritze Niederglatt“) in diesem Jahr sein 20 jähriges Jubiläum feiert.

## 2. Protokoll der DV vom Samstag 4. Mai 2013, Huttwil

Das Protokoll vom 4. Mai 2013 wird genehmigt und verdankt.

Ergänzend: Huttwil hat nach der DV 2013 im Wettkampf die Wurfweite als Kriterium wieder eingeführt. Da während und nach dem Wettkampf 2013 keine Einwendungen dazu eingingen, ist das Kriterium stillschweigend akzeptiert. Im Wettkampf 2014 wird Niederglatt das so weiterführen.

## 3. Informationen zum Wettbewerb 2014 in Niederglatt

Die Präsentation wird von Peter Vögele (Chef Wettkampf) moderiert;

Die Festanlage auf Papier und vor Ort (Spritzenpark, Aussteller, Wettkampfbahnen, Fotoplatz, Parkplätze) erklärt und gezeigt. Zudem der geplante Zeitablauf präsentiert.

Speziell erklärt er das Plauschspritzen für Gruppen und die vorgesehenen Plauschspiele wie Stiefelwerfen usw. Die Dorf-Vereine werden sich präsentieren und für die Kindersind Spiele und einzelne Stände aufgebaut.

Für den geplanten Umzug können evtl. alte Traktoren organisiert werden, nehmt dafür bitte die kurzen Deichsel mit.

Geplantes Tages-Programm:

06:30 – 07:45 Aufstellen Spritzen

08:20 – 15:00 Spritzenwettbewerb

08:20 – 15:00 Fototermin

08:20 – 15:00 Glücksspiel

11:30 – 13:30 Essen HDSW

15:00 – 16:30 Umzug

16:45 – 01:00 Festwirtschaft → im Saal (ab 22:30 Tanzmusik mit „The Age Trace“)

16.55 – 17:30 Rangverkündigung HDSW

19:30 – 22:30 Vorführungen Vereine

22:30 – 02:00 Bar → Im Singsaal mit DJ für Jung und Ü..)

## 4. Anmeldeverfahren

Einleitend erklärt Peter Vögele wie er die Daten mit einem grossen Zeitaufwand akribisch beschafft und erfasst hat. Ziel war es, alle Vereine nur noch per Mail anzuschreiben und ihnen möglichst viele Daten zur Kontrolle und Ergänzung abzugeben.

Beim Anmelden hatte jeder ein Kuvert bekommen mit einem Vereins-Stammbuch und einem Anmeldeformular wo bereits alle vorhandenen Daten festgehalten sind.

Ziel sei es diese Daten zu kontrollieren und zu ergänzen und an [peter.voegele@bluewin.ch](mailto:peter.voegele@bluewin.ch) zurück zu senden, inkl. auch die Anmeldung für den Wettbewerb.

Alle Teilnehmern bekommen die Unterlagen auch noch in elektronischer Form (Word) damit sie diese elektronisch retour senden können. Elektronisch (e-Mail) gilt auch gleich als Unterzeichnet (Unterschrieben)

### Startgeld:

Pro Spritze 50.--

Pro Teilnehmer 11.--

Mittagessen 16.--

Bezirks-Sparkasse Dielsdorf, 8157 Dielsdorf  
 Feuerwehrverein Niederglatt, 8172 Niederglatt ZH  
 IBAN: CH26 0838 9002 0895 1217 5  
 Konto: 30-38182-1  
 Achtung, es werden keine EZ versendet!

### Übernachtung und Morgenessen (Freitag auf Samstag)

Alle die vom Freitag auf den Samstag in Niederglatt Übernachten, bitten wir sich direkt mit dem Wettkampfbuch [peter.voegele@bluewin.ch](mailto:peter.voegele@bluewin.ch) Kontakt aufzunehmen. Die Übernachtungen sind in der Zivilschutzanlage vorgesehen.

Bei einer Abmeldung wird das Startgeld nicht zurückerstattet.

Es wird noch darauf aufmerksam gemacht, dass alle die am 19. HDSW, 6. September 2014, in Niederglatt teilnehmen, die Versicherung Sache der Teilnehmer ist.

## 5. Reglement 2012 bis 2017 / Anträge

Das Reglement wurde an der DV vom 12. Mai 2012 in der heute gültigen Form genehmigt. An dieser DV wurde beschlossen, dass das Reglement für die nächsten 5 Jahr (bis und mit 2017) nicht verändert werden kann. Somit sind allfällige Anträge auf die DV 2018 zu formulieren. Da keine Einwendungen zum Kriterium Wurfweite eingingen, ist das Kriterium stillschweigend akzeptiert.

Das Reglement (Regelement\_neu\_.docx, Version 19 prov (17.5.2014)) wurde von der Versammlung einstimmig angenommen. Es sei noch der Fehler zu korrigieren im Absatz :

Bewertungskriterien Kategorie „S“ (Spritzen) = alte Spritzen ab Jahrgang 1700 = 100 Punkte und nicht 150!

Die aktuelle neue angepasste Version (Reglement\_neu\_V19.pdf) wir euch verteilt und auf [www.feuerwehrverein-niederglatt.ch](http://www.feuerwehrverein-niederglatt.ch) aufgeschaltet.

## 6. Zukünftige Austragungsorte

2015	Affoltern i.E;	20.Wettbewerb; Martin Ryser hat das Wort.....; Termin Sa 27. Juni 2015
2016	Bünzen AG	21. Wettbewerb; Hans Vogler hat das Wort.....
2017	Lengwil TG	22.Wettbewerb; Marc Allenspach hat das Wort; Schluchfest/Oldtimertreffen
2018	Vakant	23.Wettbewerb
2019	Vakant	24.Wettbewerb
2020	Vakant	25.Wettbewerb

Die Anwesenden sind mit den Austragungsorten einverstanden.

## 7. Nomination Komitee der Bewerber 2014

Chef Wettkampf	Peter Vögele, ex. Niederglatt ; Neu Wohnort Kloten
Speaker	Ernst Meier, Bülach
Bewerter Instruktor	Ruedi Halbheer, Bülach
Ständiges Mitglied	Walter Fehr, Bülach
Bewerter 1	Alois Rogenmoser Sen. Oberägeri
Bewerter 2	Walter Moor, Niederglatt
Bewerter 2	- Vakant
Wettkampfbahn 1	Martin Ryser, Affoltern i.E Testa Werner Affoltern i.E Herman Reimann, Niederglatt
Wettkampfbahn 2	Manfred Eymann, Huttwil Hanspeter Vetter, Huttwil Urs Wietlisbach, Sarmenstorf

Die Bewerber sind mal so vorgesehen, können aber wenn nötig noch geändert werden.

## 8. Verschiedenes

Damit sich die Handdruckspritzen Wettbewerbe in Zukunft nicht konkurrenzieren oder Terminkollision aufkommen wird empfohlen, dass sich das Schweizerische und das Emmentaler HDSW OK absprechen und koordinieren.

Durch Gespräche mit diversen Vertretern von Vereinen kam hervor, dass man die Medaillen doch abschaffen soll. Von 19 HDSW gab es nur in Oberägeri keine Medaille, Alois Rogenmoser jun. zeigte in der Folge auf, warum das so war. In der Diskussionsrunde kamen Pro wie Kontra zum Wort, worauf konsultativ abgestimmt wurde. Das mit dem Hintergrund, dass es dem jeweiligen Organisator vorbehalten bleibt, ob er eine Medaille abgeben will, oder nicht.

Die Abstimmung für eine Abgabe ergab: 13 JA und 34 NEIN das bei 13 Enthaltungen

Die Bitte von Urs Wietlisbach, Bewerber, wurde aufgenommen. Es wird in Zukunft vor dem HDSW eine Bewerber Sitzung geben an der sich die Bewerber absprechen können. Zudem werden die Bewerber am HDSW beschriftet und so erkenntlich gemacht, dass sie eine bevorzugte Gastfreundliche Bedienung bekommen. **Bewerter Sitzung; Termin via Doodle; Peter Vögele**

Zeitgemäss bekleidet hat nichts mit dem Jahrgang der Spritze zu tun, wichtig ist die Einheitlichkeit der Spritzenmannschaft.

## 9. Mittagessen

Das Mittagessen ist vom Feuerwehrverein Niederglatt offeriert inkl. Mineral,  
Der Kaffee und Kuchen ist von der Gemeinde Niederglatt offeriert!

10. Jürg Sebestin bedankt sich bei den Anwesenden für das Erscheinen und schliesst die DV 2014!

- Einwendungen zum Protokoll innert 10 Tagen ab Zustellung an [peter.voegele@bluewin.ch](mailto:peter.voegele@bluewin.ch)
- Wenn keine Einwendungen gemacht werden, gilt das Protokoll als anerkannt

Für das Protokoll: J.Sebestin / P.Vögele

Niederglatt 17. Mai 2014

Präsenzliste DV 17.Mai 2014

DV	Person_1	Person_2	Person_3	Team Name	LNr
3	Jürg Sebestin	Peter Vögele	Walter Moor	Feuerwehrverein Niederglatt	42
1	Frank Wäckerli			Spritzenhaus Grüt	20
3	Martin Ryser	Roland Ryser	Heinrich Grossenbacher	Feuerwehr Affoltern i.E	76
2	Jacqueline Zillig (Präsi)	Marco Todeschini		Feuerwehrverein Rorschach-Rorschacherberg	106
2	Ueli Martin	Fritz Strub		Pumpianer Frenkendorf	18
2	Maag Willy	2.Begleitper.		Füür Sprütze Zug Hochfelden FSZH	23
1	Dr. Mario RIGHI			Vieili del Fuoco Volontari Caselle Torinese Italy	131
3	Ruedi Mark	2.Begleitper.	Nichte von Ruedi M.	Freiwilliger Feuerwehrverein Wangs	148
2	Josef Fuchsli	Benno Wurster		Sprütze-Zug Stadel	110
2	Willi Brand	2.Begleitper.		Füürwehrverein Riedt	50
2	Peter Wälchli	Fritz Wisler		Nostalgie Feuerwehr Mirchel	38
2	Hans Vogler	Lörtscher Andre		Feuerwehrverein Bünzen	146
2	Irma Huser	Christoph Vögele		Feuerwehrverein Würenlingen	72
1	Markus Waber			Feuerwehrverein Wiesendangen	119
2	Marc Allensbach	Christoph Zürcher		FW-Verein Lengwil	34
2	René Remmele	2.Begleitper.		Feuerwehrverein Hägglingen	21
2	Markus Rüfenacht	Hansueli Gfeller		Feuerwehr Rüfenacht-Worb	52
3	Ernst Meier	Walter Fehr	Ruedi Halbheer	Feuerwehrverein Bülach	4
1	Manfred Eymann			Oldtimerverein Huttwil	28
2	Martin Hartmann	Werner Bryner		Feuerwehrverein Maiengrün	47
2	Alexander Ayer	Daniel Ulrich		Freunde der Feuerwehr Düdingen	82
2	Lengweiler Kurt	Constanza Giuseppe		Feuerwehrverein Raura	32
2	Rolf Mangold	Freddy Alispach		Handdruckspritzenfreunde Hemmiken-Farnsburg	17
2	Christen Heinz	Adrian Inneichen		Feuerwehrverein Steinhausen	59
2	Hansruedi Kuratli	Edi Brunner		Freunde der Handdruckspritzen Wohlen (WOLGA)	70
2	Rolf Robmann	Helene Aeby		Feuerwehrverein Dottikon	14
2	Alois Rogenmoser, Jun.	2.Begleitper.		IG TLF 74 Oberägeri	98
1	Max Hälg			Feuerwehr-Vereinigung Birmensdorf	1
2	Marc Hedinger	Beat Andermatten		Dübendorf - Wangen-Brüttisellen	156
2	Hans-Ulrich Huber	2.Begleitper.		Freunde altes TLF / Feuerwehrverein Höri	25
1	Urs Wietlisbach			Bewerter	
0	Dieter Gehring	Harald Pflüger		Freiwillige Feuerwehr Winnenden D	139
0	Rudolf Steinmann			Füürfäger LaGo (Landiswil)	33
0	Röbi Rösli			Feuerwehrverein Rietenberg	103
0	Andreas Moser			Feuerwehr Rohrbach	15
!				Feuerwehr Engwang Wagerswil	105
60	Anwesend an der DV				
	Entschuldigt				